

F-Paris: electrical supplies and accessories

OJ S 144/2012 28/07/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CCIP

Postal address: 92 bis rue Cardinet

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Contact person: service suivi des procédures achats

Fax: +33 155657887

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

Official name: Chambre de commerce et d'industrie de Paris, direction des achats

Postal address: 92 bis rue Cardinet

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Contact person: service suivi des procédures achats

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Chambre de commerce et d'industrie de Paris, direction des achats

Postal address: 92 bis rue Cardinet

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Contact person: service suivi des procédures achats

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Chambre de commerce et d'industrie de Paris, direction des achats

Postal address: 92 bis rue Cardinet

Town: Paris

Postal code: 75017

Country: France

Contact person: service des procédures achats

Internet address: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Achat de fournitures électriques pour l'ensemble des établissements de la CCIP et de la CCI Versailles-Val d'Oise-Yvelines.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Ile de France.

NUTS code FR1 Ile-de-France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Achat et livraison de fournitures électriques standards et spécifiques (éclairages, câbles, génie climatique, courant faible, tertiaire, mesures et contrôles, accessoires divers et consommables) destinées à la maintenance et à l'entretien des bâtiments des établissements des membres du groupement de commandes (composé de la CCIP et de la CCI Versailles Val-d'Oise / Yvelines) et aux formations technologiques dispensées dans les divers établissements de formation des membres du groupement. L'accord-cadre cité aux rubriques li.1.3 et li.1.4 est en droit français un marché à bons de commande avec un montant minimum et sans montant maximum conformément à l'article 77 du code des marchés publics et en droit communautaire un accord-cadre fixant tous les termes du contrat au sens de la directive européenne no2004-18 du 31.3.2004.

II.1.6. CPV code(s)

31680000 Electrical supplies and accessories

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Chaque entité du groupement de commande procède à l'achat des fournitures électriques à hauteur de ses besoins. Il est donc fixé un montant minimum propre à chaque membre du groupement. Le montant minimum global annuel pour l'ensemble des membres est de 279 000 EUR (HT). Les familles de fournitures qui seront commandées par les différents

établissements sont listées dans le bordereau de remises. Les livraisons de fournitures seront effectuées sur l'ensemble de la région Ile de France.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le marché pourra être reconduit par la CCIP.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Pas de versement d'avance.

Mode de règlement: virement bancaire.

Délai de paiement: 30 jours à réception de la facture pour tous les membres du groupement.

Financement: ressources propres.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Solidaire.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. La fiche "Communication et échanges d'informations par voie électronique - coordonnées du candidat";

2. Le formulaire DC1 incluant la déclaration sur l'honneur de l'article 44 du code des marchés publics, dûment complété et signé en original par le candidat unique ou par tous les membres du groupement;

3. La délégation de pouvoir ou de signature datée et signée en original, si le signataire n'est pas le représentant légal;

4. La copie du jugement prononcé en cas de redressement judiciaire. Documents à produire dans tous les cas au stade de l'attribution: documents prévus à l'article 46 du code des marchés publics et à l'article L. 8254-1 du code du travail. Ces documents sont listés dans le formulaire CCIP "Attestations sur l'honneur et documents à remettre par l'attributaire" joint dans le DCE. Les candidats peuvent, s'ils le souhaitent, les fournir dans leur dossier de candidature

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: La déclaration concernant le chiffre d'affaires du domaine d'activité objet du marché (achat de fournitures de électriques), au cours du dernier exercice connu.

Minimum level(s) of standards possibly required: Le chiffre d'affaires réalisé connu au cours du dernier exercice disponible doit représenter au minimum 2 000 000 EUR.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

CFA023XX

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.9.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Conditions d'obtention du dossier de consultation des entreprises: les plis contenant les réponses des candidats doivent être transmis dans les conditions prévues au règlement de la consultation: - soit déposées sur place contre récépissé en se présentant du lundi au vendredi sauf jours fériés, de 9:30 à 12:00 et de 14:00 à 17:00 à l'adresse précisée dans le présent avis à la section VI - soit par courrier (sous pli recommandé avec AR) à la même adresse. Attention: le pli doit impérativement comporter la mention " achat de fournitures électriques - groupement de commandes - nom du candidat - ne pas ouvrir " - soit par voie électronique à l'adresse suivante: www.marches-publics.gouv.fr. En cas d'envoi d'une copie de sauvegarde, celle-ci devra être envoyée par courrier sous pli recommandé avec accusé de réception avec la mention "Copie de sauvegarde: achat de fournitures électriques - groupement de commandes - nom du candidat - ne pas ouvrir" à l'adresse précisée dans le présent avis à la section VI ou être déposée sur place à la même adresse. Langues: Les documents remis par les candidats doivent être rédigés en langue française ou accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté. Date prévisionnelle de début d'exécution des prestations: 2.1.2013. Procédure d'appel d'offre ouvert. Attribution de marché pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: Le pouvoir adjudicateur agit pour le compte d'autres pouvoirs adjudicateurs: oui.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 25.7.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.paris.tribunal-administratif.fr>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

Internet address: <http://www.paris.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.7.2012